



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/CONF.191/IPC/18/Corr.1  
30 January 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Межправительственный подготовительный  
комитет для третьей Конференции Организации  
Объединенных Наций по наименее развитым странам  
Вторая сессия  
Нью-Йорк, 5-9 февраля 2001 года

**СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ОСНОВНЫХ ФАКТОРОВ, СДЕРЖИВАЮЩИХ  
РАЗВИТИЕ, И ЖЕЛАТЕЛЬНЫХ ДЕЙСТВИЙ НА ДЕСЯТИЛЕТИЕ  
2001-2010 ГОДОВ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ОПРЕДЕЛЕНЫ В РАМКАХ  
ПРОЦЕССА ПОДГОТОВКИ К ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ НА  
УРОВНЕ ОТДЕЛЬНЫХ СТРАН**

Подготовлено секретариатом Конференции

Исправление

### Исправления к сводной таблице

- Стр. 8, рубрика "Здравоохранение", второй столбец (Сдерживающие факторы), первый маркер втяжки на странице, заменить текстом следующего содержания:

**"Эпидемия ВИЧ/СПИДа, а также малярия, туберкулез, лепра и другие заразные заболевания оказывают отрицательное воздействие на состояние экономики и человеческого потенциала в НРС."**

- Стр. 8, рубрика "Здравоохранение", третий столбец (Действия НРС), третий маркер втяжки на странице, заменить текстом следующего содержания:

**"Форсировать разработку комплексных планов и проведение кампаний по борьбе против СПИДа и других заразных заболеваний."**

- Стр. 8, рубрика "Образование", второй столбец (Сдерживающие факторы), первый маркер втяжки, заменить первое предложение текстом следующего содержания:

**"Достижения НРС в сфере образования являются неудовлетворительными. Показатели грамотности взрослого населения все еще слишком низки, особенно среди женщин."**

- Стр. 12, рубрика "Сельское хозяйство", третий столбец (Действия НРС), второй маркер втяжки, заменить текстом следующего содержания:

**"повышение качества и практическое предоставление консультативных услуг фермерам;"**

- Стр. 15, рубрика "Добывающая промышленность", третий столбец (Действия НРС), второй маркер втяжки, заменить текстом следующего содержания:

**"создание потенциала для проведения геологической разведки и постоянного обновления банка данных по минеральным ресурсам;"**

- Стр. 20, рубрика "Участие в многосторонней торговой системе", третий столбец (Действия НРС), второй маркер втяжки, заменить текстом следующего содержания:

**"развитие людских ресурсов для подготовки специалистов высокого уровня, способных эффективно участвовать в многосторонних торговых переговорах;"**

-----